S

الأمم المتحدة

S/24900/Add.100
7 December 1993

ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ موجهة من
الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن. ووفقاً لل الفقرة ٨ من قرار المجلس ٨١٦ (١٩٩٣)، يشرف بأن يحيل إلى عنايته معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

فيما بين ٦ و ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، جرت على ما يبدو ١٢ رحلة جوية ببطاريات ثابتة الجناحين أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير الرحلات الجوية المستثنية وفقاً لل الفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً لل الفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد تفاصيل مسار هذه الرحلات الجوية خلال فترة التقرير بوصفها المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية.

ويبلغ العدد الإجمالي للرحلات الجوية التي اعتبرت انتهاكات حسب الظاهر الآن ٣١ - ١ رحلة.

.../..

071293 071293 93-69095

المرفق الأول

معلومات عن الرحلات الجوية التي حدثت في المجال الجوي
للبوسنة والهرسك دون إذن من قوة الأمم المتحدة للحماية
(٢) - ٦ كانون الأول / ديسمبر (١٩٩٣)

الاتجاه والسرعة والارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
مختلف بطينة منخفض	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP تهبط في منطقة المحجر في فيتير. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	٠٠/١١	٠٠/١٠	٣ كانون الأول / ديسمبر	١٠٤١
مختلف بطينة منخفض	رصدت عباد الطائرات المقاتلة التابعة لحلف شمال الأطلسي طائرة خضراً من طراز MI-8/HIP تقلع من ملعب كرة قدم في بوسوسي. ومبعد الطائرة الهليكوبتر على بعد ١٠ كيلومترات شرق بوسوسي. وبعد فترة قصيرة، أفلعت الهليكوبتر وعادت إلى بوسوسي. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١١/٠٠	١٠/٢٤	٣ كانون الأول / ديسمبر	١٠٤٢
غير معروف بطيئة منخفض	رصدت عباد الطائرات المقاتلة التابعة لحلف شمال الأطلسي من طراز MI-8/HIP تهبط في ساحة للألعاب الرياضية في بوسوسي. ولاحظ وجود طائرة أخرى من طراز MI-8/HIP ويعتمل أن يكون طائرة من طراز MD-500 في الساحة. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٢/٣١	١٢/٣٠	٢ كانون الأول / ديسمبر	١٠٤٣
غير معروف بطيئة منخفض	رصدت عباد الطائرات المقاتلة التابعة لحلف شمال الأطلسي من طراز MD-500 تهبط في ساحة للألعاب الرياضية في بوسوسي. وشهدت طائرتان آخران من طراز MI-8/HIP في الساحة. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٤/٢١	١٤/٢٠	٢ كانون الأول / ديسمبر	١٠٤٤
غير معروف بطيئة منخفض	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة من طراز MI-8/HIP تقلع من ملعب كرة قدم في بوسوسي. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٧/٤٢	١٧/٤١	٢ كانون الأول / ديسمبر	١٠٤٥
الشمال الشرقي ١٠٠ عقدة منخفض	رصدت عباد الطائرات المقاتلة التابعة لحلف شمال الأطلسي طائرة هليكوبتر لم تعرف هويتها على بعد ١٠ كيلومترات جنوب غرب سراييفو متوجهة إلى الشمال الشرقي. وأطلاقات الطائرة الهelicوبتر أنوارها العاملة عندما شاهدتها المقاتللات التابعة لحلف شمال الأطلسي وقد الرصد. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة متanax عليها.	١٩/٥٧	١٩/٥٦	٣ كانون الأول / ديسمبر	١٠٤٦

الاتجاه والسرعة والارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسار
الجنوب الشرقي ١٠٠ عقدة منخفض	رصدت عيانا طائرات المقاتلة التابعة لحلف شمال الأطلسي طائرة هليكوبيتر لم تعرف هويتها على بعد ٨ كيلومترات جنوب سراييفو متوجهة إلى الجنوب الشرقي. وأطنان طائرة الهليكوبيتر أثارها العاملة عندما شاهدتها المقاتلات التابعة لحلف شمال الأطلسي وفقد الرصد. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة متنازع عليها.	١٩/٥٧	١٩/٥٦	٣ كانون الأول / ديسمبر	١٠٤٧
الشمال الشرقي ثم الجنوب الغربي بطيئة منخفض	رصدت طائرة أووكس بالرادار طائرة تحلق على بعد ٢٠ كيلومترا شمال بوسنوي متوجهة إلى الشمال الشرقي. فقد الهدف على بعد ٣ كيلومترات جنوب شرق بوسنوي. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	٢٠/٠٢	٢٢/١٢	٣ - ٤ كانون الأول / ديسمبر	١٠٤٨
الشمال الشرقي ثم الجنوب الغربي بطيئة منخفض	رصدت طائرة أووكس بالرادار طائرة على بعد ١٠ كيلومترات شمال بوسنوي متوجهة إلى الشمال الشرقي. فقد الهدف على بعد ٨ كيلومترات غرب فيتيرز. وبعد ذلك رصدت الأووكس الهدف بالرادار على بعد ٨ كيلومترات جنوب غرب فيتيرز متوجهة إلى الجنوب الغربي. فقد الهدف على بعد ٢ كيلومتر غرب بوسنوي. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	٠٢/٠٣	٠٠/٥٧	٤ كانون الأول / ديسمبر	١٠٤٩
غير معروف بطيئة غير معروف	شاهد مراقب الأمم المتحدة في بالي رحلة جوية للجاجة الطبي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية من بالي إلى زفوريك وقاموا بالتحقق منها. وهذه الرحلة مخالفة بسبب عدم السماح لفريق المراقبين العسكريين للأمم المتحدة في زفوريك من الوصول إلى موقع هبوط الطائرة الهليكوبيتر وأبلغوا أن الرحلة قد ألغيت. ورصدت طائرة أووكس بالرادار طائرة على بعد ٢٥ كيلومترا شمال شرق بالي متوجهة إلى الجنوب الغربي. وأرسلت طائرتان مقاتلة تابعة لحلف شمال الأطلسي للتحقق ولكنها لم تتمكن من الرصد عيانا. وقد الرصد بالرادار بالقرب من بالي. وشاهد المراقبون العسكريون للأمم المتحدة في بالي طائرة من طراز MI-8/HIP تعود إلى بالي بعد ١.٥ ساعة وكانت تقل ٦ مرضى آخرين. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٢/٥٨	٩/٣٣	٤ كانون الأول / ديسمبر	١٠٥٠
الجنوب الشرقي بطيئة غير معروف	رصدت عيانا طائرات مقاتلة تابعة لحلف شمال الأطلسي طائرة هليكوبيتر صغيرة على بعد ٢٥ كيلومترا شمال بالي متوجهة إلى الجنوب الشرقي. فقد المقاتلات الرصد العياني على بعد ٢٠ كيلومترا شمال شرق بالي. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٤/٤٥	١٤/٤٤	٤ كانون الأول / ديسمبر	١٠٥١

الاتجاه والسرعة والارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
مختلف بطيئة غير معروفة	رصدت طائرة الأواكس بالرادار طائرة على بعد ٣٠ كيلومتراً جنوب غربي كيسيلياك متوجهة إلى الشمال الغربي. واستمر الرصد إلى ١٢ كيلومتراً جنوب غربي فيتير. ثم اتجهت الطائرة جنوباً. ورصدت مقاتلات حلف شمال الأطلسي بالرادار وعياناً طائرة من طراز MI-8/HIP على بعد ٢٢ كيلومتراً شمال بوسوسيي. وصدرت تحذيرات ثم هبطت الطائرة الهليكووتر في بوسوسيي. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	٤٢/٣٢	٤٢/٤٧	٤ كانون الأول / ديسمبر	١٠٥٢
الجنوب غير معروفة غير معروفة	شاهد المراقبون العسكريون للأمم المتحدة في باديا طائرة هليكووتر من طراز "Gazelle" تحلق باتجاه الجنوب. وجرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة	١٢/٢٧	١٢/٢٦	٥ كانون الأول / ديسمبر	١٠٥٣
[٦ كانون الأول / ديسمبر: لم يبلغ عن حدوث انتهاكات]

- - - - -